



In this Issue

- 2016 年度校友運動日 (P.1)
- Annual Dinner 2016 (P.2)
- 加拿大多倫多舊生會會訊 (P.3)
- 一個老師的淚忍 (P.3)
- Speech Day 2016 (P.4)



The Josephian Quarterly

A Newsletter of the Old Boys of St. Joseph's Anglo-Chinese School

Issue 005 • Nov 2016



2016 年度校友運動日

- 高上人 ('92)

2016 年度的校友運動日 (Josephians' Sports Day) 在 9 月 24 日於聖若瑟英文中學舉行。承上年聖若瑟運動日的反應熱烈，今年出席的校友、老師、中小學學生及家長多達四百人，氣氛十分熱鬧。



今年西瓜波足球、籃球、羽毛球、乒乓球等各種球類活動均以自由組隊方式對賽，讓一班退休老師、大師兄及小師弟們互相切磋，舒展身手，增進友誼。其中羽毛球方面，設有舊生示範及校隊與舊生、退休老師對賽，他們認真較量，十分精彩！已退休的陳江潮校長更特別出席，身體力行，並到各運動場地為校友、學生們打氣加油。

校友暨長洲搶包山冠軍何善揮亦再應邀出席，於攀石場示範及指導我們攀石的技巧，讓家長與孩子們對攀石活動獲知更深的認識。今年亦為小朋友安排了小型親子歷奇訓練，



透過完成小任務，讓他們學習分工合作和團隊精神之重要性。

我們亦再次請來香港冰壺協會的代表為大家講解及示範室內冰壺的比賽方法，



由於今年參與者幾乎全部都是小學生，所以他們都可透過爭分奪秒的小隊比賽，學習互相合作的團結精神。





從左二：林副校長、前黃副校長、潘校長、已退休的陳校長和師母，和他們身後已退休的葉副校長與校友們。

此外，中學部現任校長潘永強先生更連同主任老師團隊特別安排了校園導賞團，親自帶領逾百名小學家長參觀校舍和各項設施。

當日天公造美，令所有室外運動都得以順利進行，大家更能夠於操場拍張大合照；運動環節完成過後，我們安排了黃昏燒烤節目，雖然受交通問題延誤了開始時間，但能與一班同學聚舊、談笑風生，絕對是大家一起歡度的好時光。

特別鳴謝校友顧元禎 (Ivan Ku) 及馮錦翔 (Vincent Fung) 的悉心策劃和籌備今年的運動日，亦有賴一班田徑隊健兒們和制服團隊的同學們的鼎力協助，令運動日完滿結束。

校友們，我們明年運動日再見吧！



準備中的燒烤晚會。



潘校長 (右三) 與校友們。



Annual Dinner 2016

- Peter Yeung ('75)



This year our Annual Dinner is to be held on Monday, 26th December, 2016 from 6:00 pm to

midnight at the Silverbox Ballroom, Hotel Icon, 17 Science Museum Road, Tsim Shi Tsui East, Kowloon, Hong Kong.

We have a different theme this year. This Annual Dinner is all about reunion, merry making, dancing and partying. That is what it is and what we should do on Boxing Day. We shall entertain you with games and great music.

The Supervisors, Principals, teachers, retired Principals and teachers, and members of the PTA will be our guests. I can assure you that you will find the evening enjoyable. So, do bring along your partners and families to the party.

The charge for the Annual Dinner is \$1,200.00 per person for adult and \$13,200.00 for a table of 12. If you are interested, please complete and return the reply slip (available for download from our website www.sjacs.com) to us together with your cheque in favour of "The Josephian Association Ltd." for our action. Alternatively you may also register through the following link: <https://goo.gl/Kj2FCq>.

For enquiries, please call or whatsapp to Mr. Alex Li (96347608) or Mr. Russ Ko (91976810).

We shall be most grateful if you will contribute some gifts for lucky draw and table prize.

Please make an effort to attend and together let's make the evening an enjoyable one!

加拿大多倫多舊生會會訊

- 蘇丞尉 ('86)

本會於多倫多成立經年，會員多活躍於本地的公益慈善及香港天主教聯校舊生會活動。

本會於 2016 年 9 月 24 日晚上舉行會員大會，並改選各會務董事，參與之同學達數十人之多。更得到 Mr. Raphael Ng (伍 Sir) 出席，本會不勝榮幸。

會上，由應屆會長 Mr. Matthew Poon 致詞後，新一屆的董事選舉隨即舉行，經過會員間互相提名及公開點算結果後，八位新任董事順利誕生。在此再次多謝潘會長為本會多年來的付出，及祝願新一屆的董事們工作順利。



潘會長在會員大會致詞。

會後晚宴隨即舉行，各同學及家屬均開懷暢談、喋喋不休。在一片愉快及容和的氣氛下，會員大會及晚宴完滿地結束。

本會在 2016 年 10 月 5 日晚上舉行新任董事首次會議，並選出 Simon So 蘇丞尉 (1986) 為新一屆會長，John Chan 陳廣源 (1970) 為本會秘書，David Cho 曹



一個老師的淚忍

- 唐敬光 ('70)

回想童年的時候，母親讀書少，不懂得甚麼兒童心理學或正面誘導，但正如世上所有母親一樣，望子成龍。我年青時非常反叛，不喜歡讀書，鄰居與我同年的很多都走上了歪路，母親就只能用她唯一懂的方法來應付 - 鐵腕鎮壓！就是這樣，年輕時與母親的關係搞得非常差，唯一沒有做的就是離家出走。

記得有一天在國文堂上，已故李漢良老師讀到《韓詩外傳》「樹欲靜而風不息，子欲養而親不在」的時候，他突然若有所思，兩眼角濕了淚水來，強忍不能續，不好意思地將頭望向他方。當時我還是初中生，不懂人情世故、不知情為何物，正等著落堂後去 wet，但亦意會到這首詩一定是意重心長，所以把它記下來備用。

中學畢業後工作了幾年，之後申請到美國讀書，記得美國領事館批我簽證的一日（這是去美的最後一關），高興不矣，第一個念頭就是：「不須要再和老媽子同住了！」

兆新 (1968) 為財政，會員事務由 William Mak 麥啓元 (1976) 及 Chris Pang 彭正民 (1976) 擔任，社交及活動統籌方面則由 Peter Choi 蔡暢 (1968 F.4) 和 Patrick Wong 黃健康 (1981) 及 William Chow 周日光 (1969) 負責。



伍 Sir (前排正中) 與舊生們合照。

是次會議中，各董事均提出了不同的新議案，由 2017 年農曆新年的會員及家屬團年飯，到如何加強與各天主教聯校舊生會的聯繫。此外，2018 年將會是母校 60 週年校慶，本會在多倫多互動參與母校校慶慶典的可行性亦是議案之一。席間，各董事更提出與香港母校及舊生會在互聯網網頁上，加上超連結的可行性，以及運用現有的交友及通訊平台，拉近在香港及全世界各地同學的距離並希望能招募更多在多倫多生活的同學成為會員。

現附上本會通訊電郵: SJACSOAA.CA@gmail.com. 歡迎世界各地的聖若瑟舊生和我們聯絡。

在外國起初的兩三年真的未曾思過家，痛痛快快的過著沒有人管的生活，享受自由！五、六年後老雀開始思巢了，回到香港見親人。看到母親老了很多，滿頭白髮，面上增了很多皺紋，相信很多是拜我所賜。真數不出那一根白髮是因為我整年未寫過信回家而白，那一條皺紋是擔心我在外闖了禍而皺。

可能這幾年沒有我在她身旁刺激她，她再也不是以前的秦始皇，以往的憤怒變成了憂慮，呼喝變成了聽祈。而我在外漂泊了多年，闖了不少禍，知道自己的不足和不是，亦不再是當年憤怒無門的占士甸。

就在這個短暫的逗留，記起了及感受到李老師當年下淚的詩句，最後和母親多年來的隔膜也打破了，修補了多年來的裂痕。

記得有一次母親病重，在病床上用微弱的聲音交帶我她收藏積蓄的地方（米缸底），然後多謝我多年來的照顧。此情此景令我再想起了當年李老師的淚流，當年不上心的詩句，那天字字瀝心。很好彩，大步跨了，母親今年九十九，健康仍然很好。

這幾十年來都謹記著李老師的教訓，用以督策自己。

Speech Day 2016

- Wilfred Leung ('86 and alumni manager of SJACS)

The annual Speech Day and Graduation Ceremony of SJACS was held on 27 May 2016 at the School's Rev. Bro. Paul Sun Memorial Hall with Dr. Leung, Lim Kin Simon, a fellow SJACS alumnus, as the Guest of Honour.



Supervisor Koo, Dr. Leung and Principal Poon

remark by Mr. Irving Koo, School Supervisor, and the school report by Principal Poon Wing Keung. Supervisor Koo expressed his welcome to Dr. Leung, the parents and alumni attending the Ceremony and his congratulations to the graduates for their achievements. Principal Poon encouraged the graduates not to fear difficulties in life and continue to strive for success.

Dr. Simon Leung, a distinguished alumnus of SJACS, has over 30 years of experience in the information technology and telecommunication industries and is currently Vice Chairman of NetDragon Websoft Inc., Chief Executive

The Ceremony began with an opening prayer led by Rev. Fr. Dino Doimo, which was followed by a welcoming

At the Visual Arts Exhibition



Principal Kwok, SJACPS (1st fr left), Supervisor Koo (2nd fr left), and Vice Principal Lam (1st fr right)



Fr left: Principal Poon, School Managers Ms. Chow, Man Yee & Ms. Lee, Choi Yin Fancy, Dr. Leung, and School Manager Mr. Wilfred Leung

Officer of Huaya Education Technology and Chairman of the Board, Promethean World Limited. Dr. Leung shared his lifelong learning experience and encouraged the graduates to be explorative and be always prepared for opportunities.



Principal Poon (left), Dr. Leung and Supervisor Koo (right) together with a group of graduates.

An important part of the Ceremony was the presentation of certificates and awards to the graduates and students. During the 2015-16 school year, our students have achieved outstanding results in a number of external awards and inter-school competitions.

The final part of the programme was kicked off with an enthralling drama performance by the students of the primary section. Members of the graduating class then took centre stage and captivated the audience with their invigorating band music and passionate singing.

After the Ceremony, the guests, school managers, alumni and parents visited the Form Six Graduates Visual Art Exhibition and all were very impressed with the high quality of the artworks by these talented young men.

The Josephian Quarterly

- Andrew Lee ('86)

Time flies! When the very first issue of the JQ came out, the cover story was about the 2015 Josephian Sports Day. Now, one year later, the cover story of the 5th issue is about the 2016 Josephian Sports Day. I sincerely hope that over the past year or so, the JQ has helped brought you all closer to our Alma Mater and to other old boys and former teachers. By the way, the upcoming annual dinner of the Josephian Association's will be held on 26 December. Don't miss this golden opportunity to socialize and celebrate boxing day with your fellow Josephians!

Contributions Welcomed

Contributions from old boys, teachers and staff members (current or former) of SJACS or SJACPS to the JQ are most welcomed. Please submit your contributions (in Chinese or English) by email to editor@sjacs.com, stating your name, years studied or worked at SJACS and contact details (email and phone number). Submissions should be in MS Word, rich text or plain text format with or without pictures (gif, bmp or jpeg). Contributions submitted to the JQ may or may not be selected for publication and may be edited for publication purposes.